Escala de Barthel

ATIVIDADE	PONTUAÇÃO
ALIMENTAÇÃO	
0 = incapacitado	
5 = precisa de ajuda para cortar, passar manteiga, etc, ou	
dieta modificada	
10 = independente	
BANHO	
0 = dependente	
5 = independente (ou no chuveiro)	
ATIVIDADES ROTINEIRAS	
0 = precisa de ajuda com a higiene pessoal	
5 = independente rosto/cabelo/dentes/barbear	
VESTIR-SE	
0 = dependente	
5 = precisa de ajuda mas consegue fazer uma parte sozinho	
10 = independente (incluindo botões, zipers, laços, etc.)	
INTESTINO	
0 = incontinente (necessidade de enemas)	
5 = acidente ocasional	
10 = continente	
SISTEMA URINÁRIO	
0 = incontinente, ou cateterizado e incapaz de manejo	
5 = acidente ocasional	
10 = continente	

USO DO TOILET	
0 = dependente	
5 = precisa de alguma ajuda parcial	
10 = independente (pentear-se, limpar-se)	
^	
TRANSFERÊNCIA (DA CAMA PARA A CADEIRA E	
VICE VERSA)	
0 = incapacitado, sem equilíbrio para ficar sentado	
5 = muita ajuda (uma ou duas pessoas, física), pode sentar	
10 = pouca ajuda (verbal ou física)	
15 = independente	
MOBILIDADE (EM SUPERFICIES PLANAS)	
$0 = \text{im\'ovel ou} < 50 \text{ metros}$	
5 = cadeira de rodas independente, incluindo esquinas, $>$ 50	
metros	
10 = caminha com a ajuda de uma pessoa (verbal ou física) >	
50 metros	
15 = independente (mas pode precisar de alguma ajuda;	
como exemplo, bengala) > 50 metros	
ESCADAS	
0 = incapacitado	
5 = precisa de ajuda (verbal, física, ou ser carregado)	
10 = independente	

PONTUAÇÃO

TOTAL (0–100):

Orientações:

- 1. A pontuação na Escala Barthel refere-se ao que os sujeitos fazem e não ao que eles recordam ter feito um dia.
- 2. Seu principal objetivo é saber sobre o grau de independência em relação a qualquer tipo de ajuda (física ou verbal).
- 3. Se o sujeito não consegue ler o questionário, alguém pode ler o mesmo para ele. É permito que algum amigo ou parente responda pelo sujeito (caso este esteja impossibilitado de responder).
- 4. Preferencialmente procure obter respostas relativas às últimas 48 horas, dependendo do caso, pode ser por períodos maiores.

Observação: esta tradução encontra-se em processo de validação para a língua portuguesa. Data: 28 de agosto de 2006.

Traduzido por:

Dr. Guanis de Barros Vilela Junior Grupo de Pesquisas em Qualidade de Vida e Atividade Física UEPG / METROCAMP